

	JABATAN PERTANIAN DAN AGRIMAKANAN KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANCONGAN BORANG ADUAN SALAH LAKU DOKTOR HAIWAN / PERKHIDMATAN VETERINAR VETERINARIAN MISCONDUCT / VETERINARY SERVICES COMPLAINT FORM	Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja For official use only
		Tarikh Aduan Diterima Date of Complaint Received

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT FOR OFFICIAL USE ONLY					
Aduan melalui Complaint through	☐ Surat Letter	☐ Telefon Telephone	☐ Emel Email	☐ Ke Pejabat To Office	☐ Pesanan ringkas Message
No. Rujukan Reference No.					
Diterima oleh Received by	Nama Name	Tandatangan Signature		Tarikh Date	
Disemak oleh Screened by	Nama Name	Tandatangan Signature		Tarikh Date	
Disahkan oleh Verified by	Nama Name	Tandatangan Signature		Tarikh Date	
Ulasan Remarks:			☐ Diterima Acknowledge	☐ Tidak Diterima Reject	
TINDAKAN SETERUSNYA FURTHER ACTION					
ARAHAN / INSTRUCTIONS					
1. Pengadu adalah disarankan untuk merujuk kepada "Garispandu Membuat Aduan Salahlaku Doktor Veterinar atau Perkhidmatan Veterinar" sebagai garispandu sebelum mengisi Borang Aduan Salah Laku Doktor Haiwan atau Perkhidmatan Veterinar <i>Complainant(s) are advised to refer to the "Veterinarian or Veterinary Service Misconduct Complaint Guidelines" as guidelines before filling out the Veterinarian or Veterinary Service Misconduct Complaint form</i> 2. Borang hendaklah di isi dengan lengkap, jelas dan HURUF BESAR dengan menggunakan dakwat pen berwarna BIRU sahaja. <i>The form must be filled out completely, clearly and in CAPITAL LETTERS using BLUE pen ink only.</i> 3. Borang Aduan Salah Laku Doktor Haiwan atau Perkhidmatan Veterinar yang telah lengkap hendaklah dihantar kepada Unit Regulatori dan Penguatkuasaan Veterinar, Seksyen Regulatori Veterinar, Bahagian Industri Ternakan dan Perkhidmatan Veterinar beralamat Blok B, Bangunan Makmal Terunjing, Kawasan Kemajuan Pertanian Terunjing, Lebuhraya Rimba, Mukim Gadong 'A', Negara Brunei Darussalam. <i>Completed Veterinarian or Veterinary Service Misconduct Complaint form should be submitted to the Veterinary Regulatory and Enforcement Unit, Veterinary Regulatory Section, Livestock Industry and Veterinary Services Division at Block B, Terunjing Laboratory Building, Terunjing Agricultural Development Area, Rimba Highway, Mukim Gadong' A', Brunei Darussalam.</i> No. Telefon / Telephone No. : +673 7359566 Alamat Emel / Email address : regulatori.ternakan@gmail.com 4. Sila lampirkan kertas berasingan jika ruang yang diberikan tidak mencukupi. <i>Please attach a separate sheet if the space provided is not sufficient.</i> 5. Sila tandakan ✓ dimana berkenaan. <i>Please tick ✓ where applicable.</i>					

A. Keterangan Am Pengadu *General Information of Complainant*

BUTIR-BUTIR PENGADU <i>DETAILS OF THE COMPLAINANT</i>			
Nama <i>Name</i>			
No. Kad Pengenalan dan Warna <i>Smart Identification Card No. and Colour</i>			
Jantina <i>Gender</i>	☐ Lelaki <i>Male</i>	☐ Perempuan <i>Female</i>	
Alamat <i>Address</i>			
No. Telefon Bimbit <i>Mobile No.</i>		Emel <i>Email</i>	

B. Keterangan Aduan *Information of Complaint*

MAKLUMAT ADUAN <i>COMPLAINT'S INFORMATION</i>				
Nama Individu <i>Complainee Name</i>				
Nama Syarikat <i>Company Name</i>				
Daerah <i>District</i>	☐ Brunei-Muara	☐ Belait	☐ Tutong	☐ Temburong
Alamat <i>Address</i>				

BUTIRAN ADUAN <i>DETAILS OF COMPLAINT</i>				
Jenis Aduan <i>Types of Complaint</i>	☐ Sijil dan Perlesenan <i>Certificate and License</i>			
	☐ Perkhidmatan Veterinar yang tidak memuaskan <i>Unsatisfactory Veterinary Services</i>			
	☐ Penggunaan Ubat-Ubatan Veterinar yang mansuh <i>Usage of expired Veterinary Medicinal Products</i>			
	☐ Penggunaan Ubat-Ubatan Veterinar tanpa preskripsi atau pengawasan seorang doktor veterinar <i>Usage of Veterinary Medicinal Products without prescription or supervision of a veterinary surgeon</i>			
	☐ Salahguna Kuasa <i>Abuse of power</i>			
	☐ Lain-lain, Nyatakan <i>Others, Specify</i> : _____ _____ _____			
Tarikh Kejadian <i>Date of event</i>		Masa Kejadian <i>Time of event</i>		

KETERANGAN <i>DESCRIPTION</i>
Kandungan <i>Content</i>:

C. Pengakuan *Declaration*

Saya mengakui bahawa segala keterangan yang diberikan dalam borang ini dan keterangan di atas adalah benar dan semua dokumen atau gambar atau video yang disertakan adalah salinan asal atau benar.

I declare that the particulars given in this form and the description above are true and all document(s) or photo(s) or video(s) enclosed are authentic or true copies.

Tandatangan *Signature*

Nama / Name : _____

Tarikh & Masa / Date & Time : _____ / _____